



V Bruseli 22. 3. 2018
COM(2018) 144 final

ANNEXES 1 to 7

PRÍLOHA

k

**návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady
o perzistentných organických látkach (prepracované znenie)**

↓ 757/2010 čl. 1 a príloha bod 1
 (prispôsobené)
 →₁ 293/2016 čl. 1 a príloha
 →₂ 519/2012 čl. 1 a príloha bod 1
 písm. a)
 →₃ 519/2012 čl. 1 a príloha bod 1
 písm. b)
 →₄ 519/2012 čl. 1 a príloha bod 2
 →₅ 2030/2015 čl. 1 a príloha
 ⇒ nový

PRÍLOHA I

Časť A – Látky uvedené na zozname v dohovore a v protokole, ako aj látky uvedené na zozname len v dohovore

Látka	Číslo CAS	Číslo ES	Osobitná výnimka pri prechodnom používaní <u>ako</u> <u>medziprodukt</u> alebo iná špecifikácia
Tetrabrómdifenyléter $C_{12}H_6Br_4O$	☒ 40088-47-9 a iné ☒	☒ 254-787-2 a iné ☒	1. Na účely tohto záznamu sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie tetrabrómdifenyléteru rovnajúce sa 10 mg/kg (0,001 hmotnostného % hmotnosti) alebo nižšie, keď sa vyskytuje v látkach, prípravkoch ☒ zmesiach ☒, výrobkoch alebo ako retardovaná zložka <u>proti horeniu ako zložka častí výrobkov, na ktoré sa aplikovali retardanty horenia.</u> 2. Odchylna sa povoľuje výroba, uvádzanie na trh a používanie týchto výrobkov: a) bez toho aby boli dotknuté ustanovenia

			písm. b), výrobky a prípravky ☒ zmesi ☒ s koncentraci ou menej ako 0,1 <u>hmotnost</u> <u>ného</u> % hmotnosti tetrabrómdife nyléteru, pokiaľ sa čiastočne vyrábajú alebo úplne získavajú z recyklovan ých materiálov alebo z materiálov z odpadu pripraveného na opakované využitie; b) elektrického a elektronick ého zariadenia patriaceho do rozsahu v <u>pôsobnosti</u> smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/ES¹. 3. Povoľuje sa použitie výrobkov už používaných v Únii pred 25. augustom 2010, ktoré obsahujú tetrabrómdifenyléter ako zložku týchto výrobkov. Na takéto výrobky sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí
--	--	--	---

¹ Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 19.

			a štvrtý pododsek.
Pentabrómdifenyléter $C_{12}H_5Br_5O$	☒ 32534-81-9 a iné ☒	☒ 251-084-2 a iné ☒	1. Na účely tohto záznamu sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie pentabrómdifenyléteru rovnajúce sa 10 mg/kg (0,001 <u>hmotnostného</u> % hmotnosti) alebo nižšie, keď sa vyskytuje v látkach, prípravkoch ☒ zmesiach ☒, <u>výrobkoch</u> alebo ako zložka častí výrobkov, na ktoré sa aplikovali retardanty horenia. 2. Odchyľne sa povoľuje výroba, uvádzanie na trh a používanie týchto výrobkov: a) bez toho aby boli dotknuté ustanovenia písm. b), výrobky a prípravky ☒ zmesi ☒ s koncentraciou menej ako 0,1 <u>hmotnostného</u> % hmotnosti pentabrómdifenyléteru, pokiaľ sa čiastočne vyrábajú alebo úplne získavajú z recyklovaných materiálov alebo z materiálov z odpadu

			pripraveného na opakované využitie; b) na elektrické a elektronické zariadenia v pôsobnosti smernice 2002/95/ES. 3. Povoľuje sa použitie výrobkov už používaných v Únii pred 25. augustom 2010, ktoré obsahujú pentabrómdifenyléter ako zložku týchto výrobkov. Na takéto výrobky sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek.
Hexabrómdifenyléter $C_{12}H_4Br_6O$	☒ 36483-60-0 a iné ☒	☒ 253-058-6 a iné ☒	1. Na účely tohto záznamu sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie hexabrómdifenyléteru rovnajúce sa 10 mg/kg (0,001 hmotnostného % hmotnosti) alebo nižšie, keď sa vyskytuje v látkach, prípravkoch ☒ zmesiach ☒, výrobkoch alebo ako zložka častí výrobkov, na ktoré sa aplikovali retardanty horenia. 2. Odchylna sa povoľuje výroba, uvádzanie na trh a používanie týchto výrobkov: a) bez toho aby boli dotknuté ustanovenia písm. b),

			výrobky a prípravky ☒ zmesi ☒ s koncentraciou menej ako 0,1 <u>hmotnostného</u> % hmotnosti hexabrómdifenyléteru, pokiaľ sa čiastočne vyrábajú alebo úplne získavajú z recyklovaných materiálov alebo z materiálov z odpadu pripraveného na opakované využitie; b) na elektrické a elektronické zariadenia v pôsobnosti smernice 2002/95/ES. 3. Povoľuje sa použitie výrobkov už používaných v Únii pred 25. augustom 2010, ktoré obsahujú hexabrómdifenyléter ako zložku týchto výrobkov. Na takéto výrobky sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek.
Heptabrómdifenyléter $C_{12}H_3Br_7O$	☒ 68928-80-3 a iné ☒	☒ 273-031-2 a iné ☒	1. Na účely tohto záznamu sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie heptabrómdifenyléteru rovnajúce sa 10 mg/kg

		(0,001 <u>hmotnostného</u> % hmotnosti) alebo nižšie, keď sa vyskytuje v látkach, prípravkoch ☒ zmesiach ☒ , <u>výrobkoch</u> alebo ako zložka častí výrobkov, na ktoré sa aplikovali retardanty horenia. 2. Odchylne sa povoľuje výroba, uvádzanie na trh a používanie týchto výrobkov: a) bez toho aby boli dotknuté ustanovenia písm. b), výrobky a prípravky ☒ zmesi ☒ s koncentráci ou menej ako 0,1 <u>hmotnost ného</u> % hmotnosti heptabrómdif enyléteru, pokiaľ sa čiastočne vyrábajú alebo úplne získavajú z recyklovan ých materiálov alebo z materiálov z odpadu prípraveného na opakované využitie; b) na elektrické a elektronick é zariadenia v pôsobnosti
--	--	---

			smernice 2002/95/ES. 3. Povoľuje sa použitie výrobkov už používaných v Únii pred 25. augustom 2010, ktoré obsahujú heptabrómdifenyléter ako zložku týchto výrobkov. Na takéto výrobky sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek.
Kyselina heptadekafluóroktán-1-sulfónová a jej deriváty (PFOS) $C_8F_{17}SO_2X$ (X = OH, soľ kovov (O-M^+), halogenid, amid a iné deriváty vrátane polymérov)	☒ 1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 a iné ☒	☒ 217-179-8 220-527-1 249-644-6 249-415-0 274-460-8 260-375-3 223-980-3 250-665-8 216-887-4 246-262-1 206-200-6 a iné ☒	1. Na účely tohto záznamu sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie PFOS rovnajúce sa 10 mg/kg (0,001 <u>hmotnostného % hmotnosti</u>) alebo nižšie, keď sa vyskytuje v látkach alebo prípravkoch ☒ zmesiach ☒. 2. Na účely tohto záznamu sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie PFOS v nedokončených výrobkoch a <u>alebo</u> výrobkoch, alebo ich častiach, pokiaľ koncentrácia PFOS je menej ako 0,1 <u>hmotnostného % hmotnosti</u> vypočítaná <u>vzhľadom</u> s referenciou na <u>hmotnosť</u> štrukturálne alebo mikroštrukturálne odlišné častice <u>odlišných častíc</u>, ktoré obsahujú PFOS, alebo v prípade textilu alebo iných potiahnutých materiálov, pokiaľ

		hmotnosť PFOS je menej ako 1 µg/m² potahového <u>potiahnutého</u> materiálu. 3. Povoľuje sa použitie výrobkov už používaných v Únii pred 25. augustom 2010, ktoré obsahujú PFOS ako zložku týchto výrobkov. Na takéto výrobky sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek. 4. Protipožiarne hasiace peny, ktoré boli uvedené na trh pred 27. decembrom 2006, sa môžu používať do 27. júna 2011. 5. Pokiaľ sa množstvo vypúšťané do životného prostredia minimalizovalo <u>a za predpokladu, že členské štáty každé štyri roky Komisiu oboznámia s pokrokom dosiahnutým pri eliminácii PFOS,</u> povoľuje sa výroba a umiestňovanie <u>uvádzanie</u> na trh na nasledujúce <u>osobitné použitie</u> <u>použitia:</u> a) do 26. augusta 2015 ako zvlhčovače v kontrolovaných systémoch na elektrolytického
--	--	---

			pokovovania; b) fotorezistenty alebo antireflektné nátery pre fotolitografické postupy; c) fotografické nátery, ktoré sa používajú na filmy, papiere alebo tlačiarenské platne; d) prísady proti zahmlievaniu pre nedekoratívne hrubé pochrômovanie šest'mocným chrómom v uzavretých obehových systémoch; e) hydraulické kvapaliny pre leteckú techniku. V prípadoch, keď sa odchýlky uvedené v písm. a) až e) týkajú výroby alebo používania v prevádzkach v pôsobnosti, ktoré patria do rozsahu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/1/ES², uplatňujú sa príslušné najlepšie
--	--	--	--

² Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2008, s. 8.

			dostupné techniky prevencie a minimalizácie emisií PFOS opísané v informáciách, ktoré zverejňuje Komisia podľa článku 17 ods. 2 druhého pododseku smernice 2008/1/ES. Hneď, ako sú dostupné nové informácie o podrobnostiach používania a bezpečnejších alternatívnych <u>látkach alebo technológiách látok alebo technológií</u> na použitie podľa <u>písmen písm. b) až e)</u>, Komisia preskúma odchýlky v druhom pododseku tak, aby: i) sa postupne ukončilo používanie PFOS, len čo bude použitie bezpečnejších alternatív technicky a ekonomicky uskutočniteľné; ii) sa odchýlka mohla naďalej uplatňovať len pre nevyhnutné použitia, pre ktoré neexistujú bezpečnejšie alternatívy,
--	--	--	---

			a ak sa oznámili snahy o nájdenie bezpečnejších alternatív; iii) uvoľňovanie PFOS do životného prostredia sa minimalizovalo pomocou najlepších dostupných techník. →₂ 6. Od momentu, keď Európsky výbor pre normalizáciu (CEN) normy prijme <u>normy</u>, používajú sa ako metódy analytických testov na preukázanie súladu látok, prípravkov zmesí a výrobkov s odsekmi 1 a 2. <u>Namiesto noriem CEN by sa mohla použiť akákoľvek iná analytická metóda</u> Akákoľvek iná metóda, ktorej rovnakú <u>rovnocennú</u> výkonnosť môže používateľ dokázať; by sa mohla použiť namiesto noriem CEN. ←
DDT (1,1,1-trichlór-2,2-bis(4-chlórphenyl)etán)	50-29-3	200-024-3	–
Chlórdan	57-74-9	200-349-0	–
Hexachlórcyklohexány	58-89-9	200-401-2	–

vrátane lindánu	319-84-6	206-270-8	
	319-85-7	206-271-3	
	608-73-1	210-168-9	
Dieldrín	60-57-1	200-484-5	–
Endrín	72-20-8	200-775-7	–
Heptachlór	76-44-8	200-962-3	–
➔ ₃ Endosulfán ←	➔ ₃ 115-29-7 959-98-8 33213-65-9 ←	➔ ₃ 204-079-4 ←	➔ ₃ 1. Uvedenie na trh a použitie výrobkov vyrobených pred 10. júlom 2012 <u>alebo k 10. júlu 2012</u> , ktoré obsahujú endosulfán ako zložku týchto výrobkov, sa povoľuje do 10. januára 2013. 2. Uvedenie na trh a použitie výrobkov, ktoré sa už používali pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012 a ktoré ako zložku obsahujú endosulfán, sa povoľuje. 3. Na výrobky uvedené v odsekoch 1 a 2 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek. ←
Hexachlórbenzén	118-74-1	200-273-9	–
Chlórdekón	143-50-0	205-601-3	–
Aldrín	309-00-2	206-215-8	–
Pentachlórbenzén	608-93-5	210-172-5	–
Polychlórované bifenyle (PCB)	1336-36-3 a iné	215-648-1 a iné	Bez toho, aby bola dotknutá smernica 96/59/ES, je povolené naďalej používať výrobky, ktoré sa používajú v čase, keď toto nariadenie

			nadobudne účinnosť. ⇒ Členské štáty čo najskôr, no najneskôr 31. decembra 2025, určia a stiahnu z používania zariadenia (napr. transformátory, kondenzátory alebo iné nádoby obsahujúce kvapalné zásoby) obsahujúce viac ako 0,005 % PCB v objeme väčšom ako 0,05 dm ³ . ⇐
Mirex	2385-85-5	219-196-6	–
Toxafén	8001-35-2	232-283-3	–
Hexabrómbifenyyl	36355-01-8	252-994-2	–
→₁ Hexabrómcyklododekán „Hexabrómcyklododekán“ je známená: hexabrómcyklododekán, 1,2,5,6,9,10-hexabrómcyklododekán a jeho hlavné diastereoizoméry: alfa-hexabrómcyklododekán; beta-hexabrómcyklododekán a gama-hexabrómcyklododekán. ←	→₁ 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 ←	→₁ 247-148-4, 221-695-9 ←	→₁ 1. Na účely tohto záznamu a pod podmienkou preskúmania zo strany Komisie do 22. marca 2019 sa článok 4 ods. 1 písm. b) uplatňuje na koncentrácie hexabrómcyklododekánu <u>rovnajúce sa</u> max. 100 mg/kg (0,01 hm. %) <u>alebo nižšie</u>, keď sa vyskytuje v látkach, prípravkoch ☒ zmesiach ☒, výrobkoch alebo ako zložka častí

			výrobkov, na ktoré sa aplikovali spomaľovače <u>retardanty</u> horenia. 2. Použitie hexabromcyk lododekánu, samostatne alebo v prípravkoch ☒ zmesiach ☐ , vo výrobe výrobkov z expandovaného polystyrénu a výroba a uvedenie hexabromcyk lododekánu na trh na takéto použitie sa povoľuje za predpokladu, že takéto použitie bolo autorizované v súlade s hlavou VII nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006³ , alebo bola vzhľadom naň k 21. februáru 2014 predložená žiadosť
--	--	--	---

³

→₁ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1). ←

			o autorizáciu, v prípade ktorej zatiaľ nebolo prijaté rozhodnutie. Uvádžanie na trh a používanie hexabromcyk lododekánu samostatne alebo v prípravkoch, ☒ zmesiach ☒ v súlade s týmto odsekom je povolené len do 26. novembra 2019 alebo ak lehota stanovená v rozhodnutí o autorizácii uplynie skôr, tak do dátumu uplynutia obdobia preskúmania stanoveného v rozhodnutí o autorizácii danej lehoty alebo dátumu zrušenia uvedenej odobratia danej autorizácie podľa hlavy VII nariadenia (ES) č. 1907/2006, ak tieto dátumy nastanú skôr. Uvádžanie
--	--	--	---

			výrobkov z expandovan ého polystyrénu, ktoré obsahujú hexabromcyk lododekán ako zložku takýchto výrobkov a sú vyrábané v súlade s výnimkou v tomto odseku, na trh a ich používanie v budovách sa povoľuje do 6 mesiacov odo dňa skončenia platnosti tejto výnimky. Výrobky, ktoré sa už do tohto dátumu používajú, sa môžu naďalej používať. 3. Bez toho, aby bola dotknutá výnimka v odseku 2, je uvádzanie výrobkov z expandovan ého polystyrénu a výrobkov z extrudovan ého polystyrénu, ktoré obsahujú hexabromcyk lododekán
--	--	--	--

			ako zložku takýchto výrobkov a sú vyrábané pred <u>22. marcom 2016</u> alebo k 22. marcu 2016, na trh a <u>ich</u> použitie v budovách povolené do 22. júna 2016. Odsek 6 sa uplatňuje, <u>ako keby</u> ak takéto výrobky boli vyrobené v súlade s výnimkou uvedenou v odseku 2. 4. Výrobky, ktoré obsahujú hexabromcyk lododekán ako zložku a už sa pred <u>22. marcom</u> <u>2016</u> alebo k 22. marcu 2016 používali, sa môžu naďalej používať a ďalej uvádzať na trh a odsek 6 sa na ne neuplatňuje. Na takéto výrobky sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek.
--	--	--	--

			5. Uvádžanie dovážaných výrobkov z expandovaného polystyrénu, ktoré obsahujú hexabromcyk lododekán ako zložku takýchto výrobkov, na trh a <u>ich</u> používanie v budovách, je povolené do dátumu skončenia platnosti výnimky v odseku 2 a uplatňuje sa odsek 6, ako keby tieto výrobky boli vyrobené v súlade s výnimkou uvedenou v odseku 2. Výrobky, ktoré sa už do tohto dátumu používajú, sa môžu naďalej používať. 6. Bez toho, aby bolo dotknuté uplatňovanie iných ustanovení Únie týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania látok a zmesí,
--	--	--	---

			expandovaný polystyrén, v ktorom sa hexabromcyk lododekán používa na základe výnimky uvedenej v odseku 2, musí byť počas svojho životného cyklu identifikovateľný pomocou označenia alebo iným spôsobom. ←
⇒ Hexachlórbuta-1,3-dién ⇐	⇒ 87-68-3 ⇐	⇒ 201-765-5 ⇐	ď 1. Uvedenie na trh a používanie výrobkov vyrobených pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012, ktoré ako zložku obsahujú hexachlórbutadién hexachlórbuta-1,3-dién, sa povoľuje do 10. januára 2013. 2. Uvedenie na trh a používanie výrobkov, ktoré sa už používali pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012 a ktoré ako zložku obsahujú hexachlórbutadién hexachlórbuta-1,3-dién, sa povoľuje. 3. Na výrobky uvedené v odsekoch 1 a 2 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý

			pododsek. i
⇒ Pentachlórfenol a jeho soli a estery ⇐	⇒ 87-86-5 a iné ⇐	⇒ 201-778-6 a iné ⇐	⇒ – ⇐
⇒ Polychlórované naftalény ⁴ ⇐	⇒ 70776-03-3 a iné ⇐	⇒ 274-864-4 a iné ⇐	⇒ 1. Uvedenie na trh a používanie výrobkov vyrobených pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012, ktoré ako zložku obsahujú polychlórované naftalény, sa povoľuje do 10. januára 2013. 2. Uvedenie na trh a používanie výrobkov, ktoré sa už používali pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012 a ktoré ako zložku obsahujú polychlórované naftalény, sa povoľuje. 3. Na výrobky uvedené v odsekoch 1 a 2 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek. ⇐

Časť B – Látky uvedené na zozname len v protokole

Látka	Číslo CAS	Číslo ES	Osobitná výnimka pri prechodnom používaní ako medziprodukt alebo iná špecifikácia
→ ₄ Hexachlórbutadién ←	→ ₄ 87-68-3 ←	→ ₄ 201-765-5 ←	→ ₄ 1. Uvedenie na trh a použitie výrobkov vyrobených pred 10. júlom 2012, ktoré ako zložku obsahujú hexachlórbutadién, sa povoľuje do

⁴ →₄ Polychlórované naftalény sú chemické zlúčeniny, ktorých základnou štruktúrou je naftalénový kruhový systém, kde sa jeden alebo viacero atómov vodíka nahradilo atómami chlóru. ←

			10. januára 2013. 2. Uvedenie na trh a použitie výrobkov, ktoré sa už používali pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012 a ktoré ako zložku obsahujú hexachlórbutadién, sa povoľuje. 3. Na výrobky uvedené v odsekoch 1 a 2 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek. ←
→ ₄ Polychlórované naftalény ←			→₄ 1. Uvedenie na trh a použitie výrobkov vyrobených pred 10. júlom 2012, ktoré ako zložku obsahujú polychlórované naftalény, sa povoľuje do 10. januára 2013. 2. Uvedenie na trh a použitie výrobkov, ktoré sa už používali pred 10. júlom 2012 alebo k 10. júlu 2012 a ktoré ako zložku obsahujú polychlórované naftalény, sa povoľuje. 3. Na výrobky uvedené v odsekoch 1 a 2 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 tretí a štvrtý pododsek. ←
→ ₅ Alkány C10-C13, chlóralkány (chlórované parafíny s krátkym reťazcom) (SCCP) ←	→ ₅ 85535-84-8 ←	→ ₅ 287-476-5 ←	→₅ 1. Odchyľne sa povoľuje výroba, uvádzanie na trh a použitie <u>používanie</u> látok alebo prípravkov <u>zmesí</u> <u>☒</u>, ktoré obsahujú SCCP v koncentráciách nižších ako 1 hmotnostné %, alebo vo výrobkoch, ktoré obsahujú SCCP v koncentráciách nižších ako 0,15 hmotnostného %. 2. Používanie sa povoľuje v prípade: a) dopravníkových pásov v ťažobnom priemysle a tesniacich materiálov pri stavbe priehrad obsahujúcich SCCP, ktoré sa ku dňu 4. decembra 2015 už používali <u>pred 4. decembrom 2015 alebo k 4. decembru 2015</u>, a b) iných výrobkov

			obsahujúcich SCCP, ako sú uvedené v písmene a), ktoré sa už používali <u>pred 10. júlom 2012 alebo</u> k 10. júlu 2012. 3. Na výrobky uvedené v bode 2 sa uplatňuje článok 4 ods. 2 <u>tretí</u> a štvrtý pododsek. ←
--	--	--	---

↓ Korigendum, Ú. v. EÚ L 229,
29.6.2004, s. 5

PRÍLOHA II
ZOZNAM LÁTOK PODLIEHAJÚCICH OBMEDZENIAM

Časť A – Látky uvedené v dohovore a v protokole

Látka	Číslo CAS	Číslo ES	Podmienky obmedzenia

Časť B – Látky uvedené iba v protokole

Látka	Číslo CAS	Číslo ES	Podmienky obmedzenia

PRÍLOHA III
ZOZNAM LÁTOK PODLIEHAJÚCICH USTANOVENIAM NA ZNÍŽENIE
UVOĽŇOVANIA

LÁTKA (Č. CAS)

Polychlórované dibenzo-p-dioxíny a dibenzofurány (PCDD/PCDF)

Hexachlórbenzén (HCB) (č. CAS: 118-74-1)

Polychlórované bifenyly (PCB)

Polycyklické aromatické uhľovodíky (PAH)⁵

↓ 757/2010 čl. 1 a príloha bod 2

Pentachlórbenzén (č. CAS ~~Ne~~ 608-93-5)

⁵ Na účely inventúr ~~registra~~ emisií sa ako indikátory musia použiť ~~ďalšie~~ tieto štyri zlúčeniny ako ~~indikátory~~: benzo[a]pyrén, benzo[b]fluorantén, benzo[k]fluorantén a indeno[1,2,3-cd]pyrén.

↓ 1342/2014 čl. 1 ods. 1 a príloha I (prispôsobené)
 ➔₁ 460/2016 čl. 1 a príloha

PRÍLOHA IV

Zoznam látok, ktoré podliehajú ustanoveniam o odpadovom hospodárstve stanoveným v článku 7

Látka	Číslo CAS	Číslo EG ES	Koncentračný limit uvedený v článku 7 ods. 4 písm. a)
Endosulfán	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Hexachlórbuta-1,3-dién	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Polychlórované naftalény ⁶			10 mg/kg
Alkány chlóralkány C10-C13, chlóralkány (chlórované parafíny s krátkym reťazcom) (SCCP)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabrómdifenyléter C ₁₂ H ₆ Br ₄ O	☒ 40088-47-9 a iné ☒	☒ 254-787-2 a iné ☒	súčet koncentrácií tetrabrómdifenyléteru, pentabrómdifenyléteru, hexabrómdifenyléteru a heptabrómdifenyléteru: 1 000 mg/kg
Pentabrómdifenyléter C ₁₂ H ₅ Br ₅ O	☒ 32534-81-9 a iné ☒	☒ 251-084-2 a iné ☒	
Hexabrómdifenyléter C ₁₂ H ₄ Br ₆ O	☒ 36483-60-0 a iné ☒	☒ 253-058-6 a iné ☒	
Heptabrómdifenyléter C ₁₂ H ₃ Br ₇ O	☒ 68928-80-3 a iné ☒	☒ 273-031-2 a iné ☒	
Kyselina heptadekafluóroktán-1-sulfónová a jej	☒ 1763-23-1 2795-39-3	☒ 217-179-8 220-527-1	50 mg/kg

⁶ Polychlórované naftalény sú chemické zlúčeniny, ktorých základnou štruktúrou je naftalénový kruhový systém, kde sa jeden alebo viacero atómov vodíka nahradilo atómami chlóru.

deriváty (PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X (X = OH, soľ kovov (O-M ⁺), halogenid, amid a iné deriváty vrátane polymérov)	29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 a iné ☒	249-644-6 249-415-0 274-460-8 260-375-3 223-980-3 250-665-8 216-887-4 246-262-1 206-200-6 a iné ☒	
Polychlórované			15 µg/kg ⁷

⁷ Limit sa počíta ako PCDD a PCDF podľa týchto faktorov toxickéj ekvivalencie (TEF):

PCDD	TEF
PCDF	TEF
PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1

dibenzo-p-dioxíny a dibenzofurány (PCDD/PCDF)			
DDT (1,1,1-trichlór- 2,2-bis(4- chlórfenyl)etán)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Chlórdán	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Hexachlórcyklohexán y vrátane lindánu	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldrín	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endrín	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptachlór	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg
Hexachlórbenzén	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Chlórdekón	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldrín	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Pentachlórbenzén	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Polychlórované bifenyly (PCB)	1336-36-3 a iné	215-648-1	50 mg/kg ⁸
Mirex	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toxafén	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Hexabrómbifenyly	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg
→ ₁ Hexabrómcyklod odekán ⁹ ←	→ ₁ 25637-99-4,	→ ₁ 247-148-4	→ ₁ 1 000 mg/kg, podlieha

1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

⁸ Ak je to vhodné, uplatňuje sa metóda výpočtu stanovená v európskych normách EN 12766-1 a EN 12766-2.

	3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 ←	221-695-9 ←	preskúmaniu Komisiou do 20.4.2019 ←
--	---	-------------	---

⁹ →₁ „Hexabromcyklododekán“ je známená hexabromcyklododekán, 1,2,5,6,9,10-hexabromcyklododekán a jeho hlavné diastereoizoméry: α-hexabromcyklododekán, β-hexabromcyklododekán a γ-hexabromcyklododekán. ←

↓ Korigendum, Ú. v. EÚ L 229,
29.6.2004, s. 5
→₁ 304/2009 čl. 1 a príloha bod 2
písm. a)

PRÍLOHA V

HOSPODÁRENIE S ODPADOM ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO

ČASŤ 1 ZNEŠKODŇOVANIE A ZHODNOCOVANIE PODĽA ČLÁNKU 7 ODS. 2

Nasledovné postupy na zneškodňovanie a zhodnocovanie ~~ustanovené~~ stanovené v prílohe ~~IIA~~ a ~~IIB~~ k smernici ~~75/442/EHS~~ 2008/98/ES sú povolené na účely článku 7 ods. 2, ak sa uplatnia takým spôsobom, aby zabezpečili, že obsah perzistentných organických znečisťujúcich látok sa zničí alebo nenávratne transformuje:

D9		fyzikálno-chemická úprava,
D10		spaľovanie na pevnine a
R1		použitie <u>najmä</u> ako palivo alebo iný prostriedok na výrobu energie s výnimkou odpadu obsahujúceho PCB.
→ ₁ R4 ←	→ ₁ ←	→ ₁ recyklácia/spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín za týchto podmienok: Úpravy sa obmedzujú na zvyšky z postupov výroby železa a ocele, ako sú prach a alebo kal zo spracovania a čistenia plynov alebo okuje z valcovania alebo prach z filtrov oceľární obsahujúci zinok, prach zo systémov na čistenie plynu z taviacich pecí na meď a podobný odpad a vylúhované zvyšky z výroby neželezných kovov obsahujúce olovo. Výnimku predstavuje Vylúčený je odpad obsahujúci PCB. Úpravy sa obmedzujú na postupy zhodnocovania železa a zliatin železa (vysoká pec, šachtová pec, Siemensova-Martinova pec) a neželezných kovov (postup výroby v rotačných peciach Waelz, postupy v taviacom kúpeli s využitím vertikálnych alebo horizontálnych pecí) pod podmienkou, že v príslušných zariadeniach sa ako minimálne požiadavky dodržiavajú limitné hodnoty emisií PCDD a PCDF stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách Európskeho parlamentu a Rady 2000/76/ES zo 4. decembra 2000 o spaľovaní odpadov ¹⁰ bez ohľadu na to, či sa na príslušné postupy vzťahuje uvedená smernica alebo nie, a bez ohľadu na toho, aby boli dotknuté ostatné ustanovenia uvedenej smernice 2000/76/ES, pokiaľ sa uplatňujú, a ustanovenia smernice 96/61/ES.

~~Úprava pred zneškodnením~~ Pred zničením alebo nevratnou transformáciou podľa tejto časti tejto prílohy sa môže vykonať predbežná úprava za predpokladu, že látka uvedená v prílohe IV, ktorá sa izoluje z odpadu ~~v čase pred úpravou~~ počas predbežnej úpravy, sa následne

¹⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia), Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 17 – 119.

zneškodní podľa tejto časti tejto prílohy. ➔₁ Ak len časť výrobku alebo odpadu, ako napríklad vybavenie na nakladanie s odpadom ~~zariadenia na spracovanie odpadu~~, obsahuje perzistentné organické znečisťujúce látky, alebo je nimi kontaminovaná, táto časť sa musí oddeliť a následne zneškodniť ~~je oddelená a následne zneškodnená~~ v súlade s požiadavkami tohto nariadenia. ⬅ Pred predbežnou úpravou alebo zničením alebo nevratnou transformáciou podľa tejto časti tejto prílohy sa okrem toho môžu vykonať činnosti opätovného zabalenia a dočasného uskladnenia ~~Naviac, opätovné zabalenie a dočasné skladovanie sa môže vykonať pred úpravou alebo zneškodnením alebo nevratnou transformáciou podľa tejto časti tejto prílohy.~~

↓ 172/2007 čl. 1 a príloha

ČASŤ 2 ODPADY A POSTUPY, PRE KTORÉ PLATÍ ČLÁNOK 7 ODS. 4 PÍSM. B)

Nasledujúce činnosti sa povoľujú na účely článku 7 ods. 4 písm. b) vzhľadom na odpady, ktoré sú bližšie určené šesťciferným kódom podľa klasifikácie v rozhodnutí Komisie 2000/532/ES¹¹

↓ 323/2007 čl. 1 a príloha

Pred trvalým uložením ~~uskladnením sa~~ podľa tejto časti tejto prílohy sa môže vykonať predbežná úprava, pokiaľ sa látka uvedená v prílohe IV, ktorá je izolovaná z odpadu počas predprípravy predbežnej úpravy, následne zlikviduje v súlade s časťou 1 tejto prílohy. Okrem toho sa pred takouto predbežnou úpravou alebo pred trvalým uložením ~~uskladnením~~ podľa tejto časti prílohy môžu uskutočniť činnosti opätovného zabalenia a dočasného uskladnenia ~~môže uskutočniť opätovné balenie a dočasné uskladnenie.~~

↓ 460/2016 čl. 1 a príloha

Odpady klasifikované v rozhodnutí Komisie 2000/532/ES		Maximálne koncentračné limity látok uvedených v prílohe IV ¹²	Činnosť
10	ODPADY Z TEPELNÝCH PROCESOV	alkány C ₁₀ -C ₁₃ , chlóralkány (chlórované parafíny s krátkym reťazcom) (SCCP): 10 000 mg/kg; aldrín: 5 000 mg/kg;	Trvalé uloženie sa povolí, len ak sú splnené všetky tieto podmienky: 1. Ukladá sa v jednom z nasledujúcich
10 01	Odpady z elektrární	chlórdan: 5 000 mg/kg;	

¹¹ Rozhodnutie Komisie 2000/532/ES z 3. mája 2000 nahrádzajúce rozhodnutie 94/3/ES, ktorým sa vydáva zoznam odpadov podľa článku 1 písm. a) smernice Rady 75/442/EHS o odpadoch a rozhodnutie Rady 94/904/ES, ktorým sa vydáva zoznam nebezpečných odpadov podľa článku 1 ods. 4 smernice Rady 91/689/EHS o nebezpečných odpadoch (Ú. v. ES L 226, 6.9.2000, s. 3). Rozhodnutie naposledy zmenené ~~a doplnené~~ rozhodnutím Komisie 2014/955/EÚ z 18. decembra 2014 (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014).

¹² Tieto limity sa uplatňujú výlučne na skládkach pre nebezpečný odpad a neuplatňujú sa na zariadenia pre trvalé podzemné uloženie nebezpečného odpadu vrátane soľných baní.

	a iných spaľovacích zariadení (okrem 19)	chlórdekón: 5 000 mg/kg; DDT (1,1,1-trichlór-2,2-bis(4-chlórfenyl)etán): 5 000 mg/kg; dieldrín: 5 000 mg/kg; endosulfán: 5 000 mg/kg; endrín: 5 000 mg/kg; heptachlór: 5 000 mg/kg; hexabrómbifenyl: 5 000 mg/kg; hexabrómcyklododekán ¹³ : 1 000 mg/kg; hexachlórbenzén: 5 000 mg/kg; hexachlórbuta-1,3-dién: 1 000 mg/kg;	miest: – v bezpečných, hlbokých, podzemných, ťažkých horninových formáciách, – v soľných baniach, – na skládke pre nebezpečný odpad za podmienky, že odpad je solidifikovaný alebo čiastočne stabilizovaný, ak je to technicky možné, ako sa vyžaduje v klasifikácii odpadu v podkapitole 19 03 rozhodnutia 2000/532/E S.
10 01 14 * ¹⁷	Popol, škvara a kotolný prach zo spalovania odpadov obsahujúce nebezpečné látky	hexachlóracyklohexány vrátane lindánu: 5 000 mg/kg; mirex: 5 000 mg/kg; pentachlórbenzén: 5 000 mg/kg; kyselina heptadekafluóroktán-1-sulfónová a jej deriváty (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X) [X = OH, soľ kovov (O-M ⁺), halogenid, amid a iné deriváty vrátane polymérov]: 50 mg/kg; polychlórované bifenyly (PCB) ¹⁴ : 50 mg/kg;	
10 01 16 *	Popolček zo spalovania odpadov obsahujúci nebezpečné látky	polychlórované dibenzo-p-dioxíny a dibenzofurány: 5 mg/kg; polychlórované naftalény(*): 1 000 mg/kg;	
10 02	Odpady zo železiarskeho a oceliarskeho priemyslu	suma súčet koncentrácií tetrabrómdifenyléteru (C ₁₂ H ₆ Br ₄ O), pentabrómdifenyléteru (C ₁₂ H ₅ Br ₅ O), hexabrómdifenyléteru (C ₁₂ H ₄ Br ₆ O) a heptabrómdifenyléteru (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O): 10 000 mg/kg;	
10 02 07 *	Tuhé odpady z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky		2. Ustanovenia smernice Rady 1999/31/ES ¹⁵ a rozhodnutia Rady 2003/33/ES ¹⁶ boli dodržané.
10 03	Odpady z termickej metalurgie hliníka		3. Preukázalo sa,

¹³ „Hexabrómcyklododekán“ je ~~známená~~ hexabrómcyklododekán, 1,2,5,6,9,10-hexabrómcyklododekán a jeho hlavné diastereoizoméry: α-hexabrómcyklododekán, β-hexabrómcyklododekán a γ-hexabrómcyklododekán.

¹⁴ Uplatňuje sa metóda výpočtu stanovená v európskych normách EN 12766-1 a EN 12766-2.

¹⁵ Smernica Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov (Ú. v. ES L 182, 16.7.1999, s. 1).

¹⁶ Rozhodnutie Rady 2003/33/ES z 19. decembra 2002, ktorým sa stanovujú kritériá a postupy pre prijímanie odpadu na skládky odpadu podľa článku 16 a prílohy II smernice 1999/31/ES (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 27).

¹⁷ Odpad označený hviezdíčkou „*“ sa považuje za nebezpečný odpad podľa smernice 2008/98/ES a podlieha ustanoveniam uvedenej smernice.

10 03 04 *	Trosky z prvého tavenia	toxafén: 5 000 mg/kg.	že zvolená činnosť je pre ochranu životného prostredia najvhodnejšia.
10 03 08 *	Soľné trosky z druhého tavenia		
10 03 09 *	Čierne stery z druhého tavenia		
10 03 19 *	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky		
10 03 21 *	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach (vrátane prachu z guľových mlynov) obsahujúce nebezpečné látky		
10 03 29 *	Odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych stero obsahujúce nebezpečné látky		
10 04	Odpady z termickej metalurgie olova		
10 04 01 *	Trosky z prvého a druhého tavenia		
10	Stery a peny		

04 02 *	z prvého a druhého tavenia		
10 04 04 *	Prach z dymových plynov		
10 04 05 *	Iné tuhé znečisťujúce látky a prach		
10 04 06 *	Tuhé odpady z čistenia plynu		
10 05	Odpady z termickej metalurgie zinku		
10 05 03 *	Prach z dymových plynov		
10 05 05 *	Tuhý odpad z čistenia plynov		
10 06	Odpady z termickej metalurgie medi		
10 06 03 *	Prach z dymových plynov		
10 06 06 *	Tuhé odpady z čistenia plynu		
10 08	Odpady z termickej metalurgie iných neželezných kovov		
10 08	Soľná troska z prvého a druhého		

08 *	tavenia		
10 08 15 *	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky		
10 09	Odpady zo zlievania železných kovov		
10 09 09 *	Prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky		
16	ODPADY V ZOZNAM E INAK NEŠPECIFI KOVANÉ		
16 11	Odpadové výmurovky a žiaruvzdor né materiály		
16 11 01 *	Výmurovky a žiaruvzdor né materiály na báze uhlíka z metalurgic kých procesov obsahujúce nebezpečné látky		
16 11 03 *	Iné výmurovky a žiaruvzdor né materiály z metalurgic kých procesov		

	obsahujúce nebezpečné látky		
17	ODPADY ZO STAVIEB A DEMOLÁ CIÍ (VRÁTANE VÝKOPOV EJ ZEMINY Z KONTAM INOVANÝ CH PLÔCH)		
17 01	Betón, tehly, dlaždice a obkladačk y a keramika		
17 01 06 *	Zmesi alebo oddelené frakcie betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky		
17 05	Zemina (vrátane výkopovej zeminy z kontamino vaných plôch), kamenivo a materiál z bagrovísk		
17 05 03 *	Zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky		
17	Iné odpady		

09	zo stavieb a demolácií		
17 09 02 *	Odpady zo stavieb a demolácií obsahujúce PCB, okrem zariadení obsahujúcich PCB		
17 09 03 *	Iné odpady zo stavieb a demolácií (vrátane zmiešaných odpadov) obsahujúce nebezpečné látky		
19	ODPADY ZO ZARIADEN Í NA ÚPRAVU ODPADU, Z ČISTIAR NÍ ODPADOV ÝCH VÔD MIMO MIESTA SVOJHO <u>ICH</u> VZNIKU A Z ÚPRAV NÍ PITNEJ VODY A PRIEMY SELNEJ VODY		
19 01	Odpady zo spaľovania alebo pyrolýzy odpadu		
19	Tuhé odpady		

01 07 *	z čistenia plynu		
19 01 11 *	Popol a škvara obsahujúce nebezpečné látky		
19 01 13 *	Popolček obsahujúci nebezpečné látky		
19 01 15 *	Kotolný prach obsahujúci nebezpečné látky		
19 04	Vitifikovan ý odpad a odpady z vitifikácie		
19 04 02 *	Popolček a iný odpad z úpravy dymových plynov		
19 04 03 *	Nevitifikov aná tuhá fáza		

Maximálny koncentračný limit pre polychlórované dibenzo-p-dioxíny a dibenzofurány (PCDD a PCDF) sa počíta podľa týchto faktorov toxickej ekvivalencie (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1

1,2,3,4,6,7,8- HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8- HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9- HpCDF	0,01
OCDF	0,0003



PRÍLOHA VI

Zrušené nariadenie so zoznamom neskorších zmien

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 7)	
Nariadenie Rady (ES) č. 1195/2006 (Ú. v. EÚ L 217, 8.8.2006, s. 1)	
Nariadenie Rady (ES) č. 172/2007 (Ú. v. EÚ L 55, 23.2.2007, s. 1)	
Nariadenie Komisie (ES) č. 323/2007 (Ú. v. EÚ L 85, 27.3.2007, s. 3)	
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 219/2009 (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 109)	iba bod 3.7 prílohy
Nariadenie Komisie (ES) č. 304/2009 (Ú. v. EÚ L 96, 15.4.2009, s. 33)	
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 756/2010 (Ú. v. EÚ L 223, 25.8.2010, s. 20)	
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 757/2010 (Ú. v. EÚ L 223, 25.8.2010, s. 29)	
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2012 (Ú. v. EÚ L 159, 20.6.2012, s. 1)	
Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1342/2014 (Ú. v. EÚ L 363, 18.12.2014, s. 67)	
Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2030 (Ú. v. EÚ L 298, 14.11.2015, s. 1)	
Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/293 (Ú. v. EÚ L 55, 2.3.2016, s. 4)	
Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/460 (Ú. v. EÚ L 80, 31.3.2016, s. 17)	

PRÍLOHA VII

TABUĽKA ZHODY

Nariadenie (ES) č. 850/2004	Toto nariadenie
Článok 1 ods. 1	článok 1
Článok 2 úvodná časť	článok 2 úvodná časť
Článok 2 písm. a) až d)	článok 2 písm. a) až d)
—	článok 2 písm. e) a f)
Článok 2 písm. e)	článok 2 písm. g)
Článok 2 písm. f)	článok 2 písm. h)
Článok 2 písm. g)	článok 2 písm. i)
—	článok 2 písm. j)
Článok 3	článok 3
Článok 4 ods. 1 písm. a)	článok 4 ods. 1 písm. a)
Článok 4 ods. 1 písm. b)	článok 4 ods. 1 písm. b)
Článok 1 ods. 2	článok 4 ods. 1 písm. c)
Článok 4 ods. 2	článok 4 ods. 2
Článok 4 ods. 3 písm. a)	článok 4 ods. 3 písm. a)
Článok 4 ods. 3 písm. b)	článok 4 ods. 3 písm. b)
—	článok 4 ods. 3 písm. c)
Článok 1 ods. 2	článok 4 ods. 4
Článok 5	článok 5
Článok 6	článok 6
Článok 7 ods. 1	článok 7 ods. 1
Článok 7 ods. 2	článok 7 ods. 2
Článok 7 ods. 3	článok 7 ods. 3
Článok 7 ods. 4	článok 7 ods. 4

Článok 7 ods. 5	článok 7 ods. 5
Článok 7 ods. 6	článok 7 ods. 6
Článok 7 ods. 7	—
—	článok 8
Článok 8	článok 9
Článok 9	článok 10
Článok 10	článok 11
Článok 11	článok 12
Článok 12 ods. 1	článok 13 ods. 1 písm. a)
Článok 12 ods. 3 písm. a)	článok 13 ods. 1 písm. b)
Článok 12 ods. 3 písm. b)	článok 13 ods. 1 písm. c)
—	článok 13 ods. 1 písm. d)
Článok 12 ods. 3 písm. c)	článok 13 ods. 1 písm. e)
Článok 12 ods. 2	článok 13 ods. 1 písm. f)
—	článok 13 ods. 2
Článok 12 ods. 4	—
Článok 12 ods. 5	článok 13 ods. 3
Článok 12 ods. 6	—
—	článok 13 ods. 4
—	článok 13 ods. 5
Článok 13	článok 14
Článok 14	článok 15
—	článok 16
—	článok 17
—	článok 18
Článok 15	článok 19

Článok 16	článok 20
Článok 17	—
Článok 18	—
—	článok 21
Článok 19	článok 22
Prílohy I až V	prílohy I až V
—	príloha VI
—	príloha VII
